

မဟုတ်ချေဘူးဘဲ ဟို
Why hippos have no hair



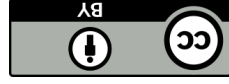
✎ Basilio Gimio, David Ker
👤 Carol Liddiment
📄 Bee Htaw Monzel
📄 2
🌐 / English / English (en)

Global Storybooks
globalstorybooks.net



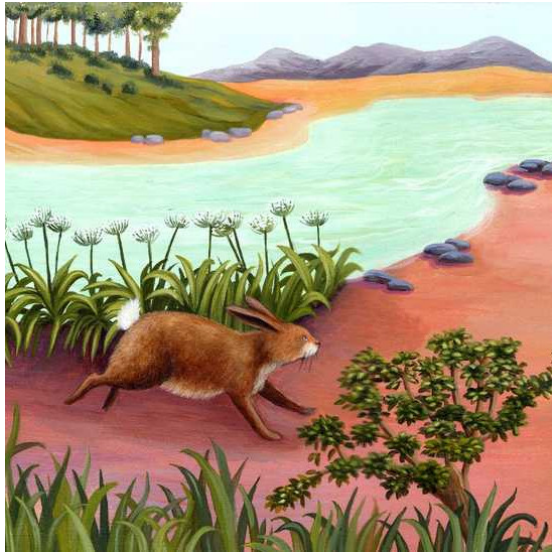
မဟုတ်ချေဘူးဘဲ ဟို / Why
hippos have no hair

✎ Basilio Gimio, David Ker
👤 Carol Liddiment
📄 Bee Htaw Monzel (mnw)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





ဒးကာလမွဲတုဲဒုဲ၊ ဗတဲာဲမွဲ ကွာ်ဒိုင် ဇိုင်ကျဲးဍုဲရ။

...

One day, Rabbit was walking by the riverside.

Hippo was there too, going for a stroll
and eating some nice green grass.

...

၁။ ခရီးသွားရန်အတွက် နေရာ
ရွေးချယ်ရာတွင် နေရာအနှံ့
၂။ လူအများစုသည် နေရာ
ရွေးချယ်ရာတွင် နေရာအနှံ့





ချဟော်ဉ် ဟံ့ဆီ ဗတာဲတဲ သိုဝိုတ်ဟံ့မဲမွဲသ်
ညးတေအ် လိုန်ဒး ဇိုင်ဗတာဲဂ်ရ။ ဗတာဲဂ် ကရဲ
ဟိုက် ချဟော်ဉ် “ဟေ ချဟော်ဉ်၊ မွ ဟံ့ဆီဟာ၊
မွ လိုန်စုတ် ဇိုင်အဲရ?”

...

Hippo didn't see that Rabbit was there and she accidentally stepped on Rabbit's foot. Rabbit started screaming at Hippo, "You Hippo! Can't you see that you're stepping on my foot?"



ဗတာဲဂ်မိပ် သော်ချဟော်ဉ်ဂ် တုအိုတ်။ ဟို
တ်ဂ်ရ စိုက် တုဇဲဏအ် ချဟော်ဉ် ဟိုတ်နူဖေ
က်ပုတ်တဲ ဟံ့ဂံင်အာ သုဒုဇဲသုဒုဇဲ နူက် ဉ်။

...

Rabbit was happy that Hippo's hair was burned. And to this day, for fear of fire, the hippo never goes far from the water.

အဲဒါ့အတွက် အဲဒါ့အတွက် အဲဒါ့အတွက် အဲဒါ့အတွက်
 ပုံမှန်အားဖြင့် အဲဒါ့အတွက် အဲဒါ့အတွက် အဲဒါ့အတွက်
 ...
 Hippo apologised to Rabbit, "I'm so
 sorry. I didn't see you. Please forgive
 me!" But Rabbit wouldn't listen and he
 shouted at Hippo, "You did that on
 purpose! Someday, you'll see! You're
 going to pay!"



Hippo started to cry and ran for the
 water. All her hair was burned off by the
 fire. Hippo kept crying, "My hair has
 burned in the fire! My hair is all gone!
 My beautiful hair!"
 ...
 ခါးပတ်အားဖြင့် အဲဒါ့အတွက် အဲဒါ့အတွက်
 အဲဒါ့အတွက် အဲဒါ့အတွက် အဲဒါ့အတွက် အဲဒါ့အတွက်
 အဲဒါ့အတွက် အဲဒါ့အတွက် အဲဒါ့အတွက် အဲဒါ့အတွက်
 အဲဒါ့အတွက် အဲဒါ့အတွက် အဲဒါ့အတွက် အဲဒါ့အတွက်





ဗတဲ အာဇရေင် ပုတ်တဲ ဟီ"အာ၊ အာစံင် ချေ
ဟ်ဉ်၊ ကာလဇေဟ်တိုန်ကွင် သဠြ ကွင်စချေ
တိုဏ။ ဇေဟ် လိုန်စုတ်လဝ် ဇိုင်အဲ။" ပုတ်သိုက်
"ယံ့ ရဲ၊ မုလုပဂိုင်။ အဲဖန်ကိုဏောဝ် အတိုင်ဗိုဏ
မအာတ်မိက်လဝ်ဂို။"

...

Rabbit went to find Fire and said, "Go,
burn Hippo when she comes out of the
water to eat grass. She stepped on me!"
Fire answered, "No problem, Rabbit, my
friend. I'll do just what you ask."

ခဠြဟံလအ်၊ ချေဟ်ဉ်ဂို စဒိုင်ချေ
သုဠေဲကို ကဠြဂို၊ ဝုဟ်! မွဲတဲဝေ ပုတ်ဂိုတိုန်။
ပုတ်ဂို စံင်ထောအ် သော ချေဟ်ဉ်ရ။

...

Later, Hippo was eating grass far from
the river when, "Whoosh!" Fire burst
into flame. The flames began to burn
Hippo's hair.